

DOKUMENTACJA PODSTAWOWA

ENA, areszt tymczasowy, wzajemne zaufanie i pomoc prawna

A. Prawodawstwo UE

A.01	UMOWA O HANDLU I WSPÓŁPRACY MIĘDZY UNIĄ EUROPEJSKĄ I EUROPEJSKĄ WSPÓLNOTĄ ENERGII ATOMOWEJ, Z JEDNEJ STRONY, A ZJEDNOCZONYM KRÓLESTWEM WIELKIEJ BRYTANII I IRLANDII PÓŁNOCNEJ, Z DRUGIEJ STRONY, 31 grudnia 2020 r
A.02	Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/1919 z dnia 26 października 2016 r. w sprawie pomocy prawnej z urzędu dla podejrzanych i oskarżonych w postępowaniu karnym oraz dla osób, których dotyczy wnioski w postępowaniu dotyczącym europejskiego nakazu aresztowania
A.03	Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/800 z dnia 11 maja 2016 r. w sprawie gwarancji procesowych dla dzieci będących podejrzanymi lub oskarżonymi w postępowaniu karnym
A.04	Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/343 z dnia 9 marca 2016 r. w sprawie wzmocnienia niektórych aspektów domniemania niewinności i prawa do obecności na rozprawie w postępowaniu karnym
A.05	Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady nr 2014/41/UE z dnia 3 kwietnia 2014 r. w sprawie europejskiego nakazu dochodzeniowego w sprawach karnych
A.06	Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2013/48/UE z dnia 22 października 2013 r. w sprawie prawa dostępu do adwokata w postępowaniu karnym i w postępowaniu dotyczącym europejskiego nakazu aresztowania oraz w sprawie prawa do poinformowania osoby trzeciej o pozbawieniu wolności i prawa do porozumiewania się z osobami trzecimi i organami konsularnymi w czasie pozbawienia wolności
A.07	Traktat o Unii Europejskiej (wersja skonsolidowana), Dz.U. C 326 z 26.10.2012, str. 13—390, 26 października 2012
A.08	Wersja skonsolidowana Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, Dz.U. C 326 z 26.10.2012, str. 47—390, 26 października 2012
A.09	Karta praw podstawowych Unii Europejskiej, Dz.U. C 326 z 26.10.2012, str. 391—407, 26 października 2012
A.10	Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2012/13/UE z dnia 22 maja 2012 r. w sprawie prawa do informacji w postępowaniu karnym
A.11	Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2010/64/UE z dnia 20 października 2010 r. w sprawie prawa do tłumaczenia ustnego i tłumaczenia pisemnego w postępowaniu karnym
A.12	Decyzja ramowa Rady 2008/947/WSiSW z dnia 27 listopada 2008 r. o stosowaniu zasady wzajemnego uznawania do wyroków i decyzji w sprawie zawieszenia lub warunkowego zwolnienia w celu nadzorowania przestrzegania warunków zawieszenia i obowiązków wynikających z kar alternatywnych
A.13	Decyzja ramowa Rady 2008/909/WSiSW z dnia 27 listopada 2008 r. o stosowaniu zasady wzajemnego uznawania do wyroków skazujących na

	karę pozbawienia wolności lub inny środek polegający na pozbawieniu wolności – w celu wykonania tych wyroków w Unii Europejskiej
A.14	Decyzja ramowa Rady 2009/829/WSiSW z dnia 23 października 2009 r. w sprawie stosowania przez państwa członkowskie Unii Europejskiej zasady wzajemnego uznawania do decyzji w sprawie środków nadzoru stanowiących alternatywę dla tymczasowego aresztowania
A.15	Tekst skonsolidowany: Decyzja ramowa Rady z dnia 13 czerwca 2002 r. w sprawie europejskiego nakazu aresztowania i procedury wydawania osób między Państwami Członkowskimi (2002/584/WSiSW)

B. Europejski Trybunał Praw Człowieka

B.01	EUROPEJSKA KONWENCJA PRAW CZŁOWIEKA, po nowelizacji przez Protokół nr 11 i 14 z Protokołem nr 1 oraz Protokołami nr 4, 6, 7, 12, 13 i 16
B.02	European Court of Human Rights Factsheet: Detention Conditions and Treatment of Prisoners, October 2020 (Dostępne tylko w języku angielskim)
B.03	CASE OF BIVOLARU AND MOLDOVAN v. FRANCE, 25 March 2021 (Dostępne tylko w języku angielskim)
B.04	CASE OF SELAHATTİN DEMİRTAŞ v. TURKEY (No. 2), 22 December 2020 (Dostępne tylko w języku angielskim)
B.05	CASE OF SHIKSAITOV v. SLOVAKIA, 10 December 2020 (Dostępne tylko w języku angielskim)
B.06	CASE OF KOROSTELEV v. RUSSIA, 12 May 2020 (Dostępne tylko w języku angielskim)
B.07	CASE OF ULEMEK v. CROATIA, 31 October 2019 (Dostępne tylko w języku angielskim)
B.08	Romeo Castaño p. Belgii, wyrok z 09.07.2019
B.09	Melvin WEST against Hungary, 25 June 2019 (Dostępne tylko w języku angielskim)
B.10	Rooman p. Belgii [Wielka Izba], wyrok z 31.01.2019
B.11	CASE OF GJINI v. SERBIA, 15 January 2019 (Dostępne tylko w języku angielskim)
B.12	CASE OF S., V. AND A. v. DENMARK, 22 October 2018 (Dostępne tylko w języku angielskim)
B.13	CASE OF PIROZZI v. BELGIUM, 17 April 2018 (Dostępne tylko w języku francuskim)
B.14	SE OF PACI v. BELGIUM, 17 April 2018 Dostępne tylko w języku francuskim
B.15	CASE OF ALEKSANDR ALEKSANDROV v. RUSSIA, 27 March 2017 (Dostępne tylko w języku angielskim)

B.16	CASE OF VASILICIUC v. THE REPUBLIC OF MOLDOVA, 2 May 2017 (Dostępne tylko w języku angielskim)
B.17	CASE OF BIVOLARU v. ROMANIA, 28 February 2017 (Dostępne tylko w języku francuskim)
B.18	Khamtokhu i Aksenchik p. Rosji wyrok z 24.01.2017
B.19	Muršić p. Chorwacji, Wyrok z 20.10.2016
B.20	SPRAWA KLIBISZ przeciwko POLSCE, 4 października 2016
B.21	CASE OF WENNER v. GERMANY, 1 September 2016 (Dostępne tylko w języku angielskim)
B.22	Buzadji p. Republice Mołdawii, Wyrok z 5.07.2016
B.23	SPRAWA AVOTIŅŠ PRZECIWKO ŁOTWIE, 23 maja 2016
B.24	CASE OF J.N. v. THE UNITED KINGDOM, 19 May 2016 (Dostępne tylko w języku angielskim)
B.25	SPRAWA MURRAY PRZECIWKO HOLANDII, 26 kwietnia 2016
B.26	SPRAWA BLOKHIN PRZECIWKO ROSJI, 23 marca 2016
B.27	CASE OF CĂTĂLIN EUGEN MICU v. ROMANIA, 5 January 2016 (Dostępne tylko w języku angielskim)
B.28	SPRAWA SZAFRAŃSKI przeciwko POLSCE, 15 grudnia 2015
B.29	CASE OF BOUYID v. BELGIUM, 28 September 2015 (Dostępne tylko w języku angielskim)
B.30	CASE OF KHOROSHENKO v. RUSSIA, 30 June 2015 (Dostępne tylko w języku angielskim)
B.31	SPRAWA GALLARDO SANCHEZ PRZECIWKO WŁOCHOM, 24 marca 2015
B.32	CASE OF NESHKOV AND OTHERS v. BULGARIA, 27 January 2015 (Dostępne tylko w języku angielskim)
B.33	E.B. against the United Kingdom, 20 May 2014 (Dostępne tylko w języku angielskim)
B.34	Habib IGNAOUA and Others against the United Kingdom, 18 March 2014 (Dostępne tylko w języku angielskim)
B.35	Del Rio Prada p. Hiszpanii, Wyrok z dnia 21 października 2013

B.36	SPRAWA VINTER I INNI przeciwko ZJEDNOCZONEMU KRÓLESTWU, 9 lipca 2013
B.37	Steven WILLCOX and Scott HURFORD against the United Kingdom, 8 January 2013 (Dostępne tylko w języku angielskim)
B.38	CASE OF MICHAUD v. FRANCE, 2 December 2012 (Dostępne tylko w języku angielskim)
B.39	SPRAWA GISZCZAK przeciwko POLSCE, 29 listopada 2011
B.40	CASE OF TONIOLO v. SAN MARINO AND ITALY, 26 June 2012 (Dostępne tylko w języku angielskim)
B.41	SPRAWA PIECHOWICZ przeciwko POLSCE, 17 kwietnia 2012
B.42	SPRAWA HORYCH przeciwko POLSCE, 17 kwietnia 2012 roku
B.43	SPRAWA MIAŻDŻYK przeciwko POLSCE, 24 stycznia 2012
B.44	CASE OF ANANYEV and OTHERS v. RUSSIA, 10 January 2012 (Dostępne tylko w języku angielskim)
B.45	CASE OF GIZA v. POLAND, 13 July 2010 (Dostępne tylko w języku angielskim)
B.46	Robert STAPELTON against Ireland, 4 May 2010 (Dostępne tylko w języku angielskim)
B.47	CASE OF ENEA v. ITALY, 17 September 2009 (Dostępne tylko w języku angielskim)
B.48	CASE OF MOOREN v. GERMANY, 9 July 2009 (Dostępne tylko w języku angielskim)
B.49	CASE OF STEPHENS v. MALTA (no. 1), 21 April 2009 (Dostępne tylko w języku angielskim)
B.50	CASE OF A. AND OTHERS v. THE UNITED KINGDOM, 19 February 2009 (Dostępne tylko w języku angielskim)
B.51	MONEDERO ANGORA v. SPAIN, 7 October 2008 (Dostępne tylko w języku angielskim)
B.52	CASE OF SAADI v. ITALY, 28 February 2008 (Dostępne tylko w języku angielskim)
B.53	CASE OF NEŠŤÁK v. SLOVAKIA, 27 February 2007 (Dostępne tylko w języku angielskim)
B.54	CASE OF McKAY v. THE UNITED KINGDOM, 3 October 2006 (Dostępne tylko w języku angielskim)
B.55	CASE OF RAMIREZ SANCHEZ v. FRANCE, 4 July 2006 (Dostępne tylko w języku angielskim)

B.56	CASE OF BOSPHORUS HAVA YOLLARI TURİZM VE TİCARET ANONİM ŞİRKETİ v. IRELAND, 30 June 2005 (Dostępne tylko w języku angielskim)
B.57	CASE OF HIRST v. THE UNITED KINGDOM (No. 2), 6 October 2005 (Dostępne tylko w języku angielskim)
B.58	CASE OF BECCIEV v. MOLDOVA, 4 October 2005 (Dostępne tylko w języku angielskim)
B.59	CASE OF SULAOJA v. ESTONIA, 15 February 2005 (Dostępne tylko w języku angielskim)
B.60	CASE OF PEERS v. GREECE, 19 April 2001 (Dostępne tylko w języku angielskim)
B.61	SPRAWA KUDŁA przeciwko POLSCE, 26 października 2000
B.62	SPRAWA WITOLD LITWA przeciwko POLSCE, 4 kwietnia 2000 r.
B.63	CASE OF CHAHAL v. THE UNITED KINGDOM, 15 November 1996 (Dostępne tylko w języku angielskim)

C. Trybunał Sprawiedliwości Unii Europejskiej (TSUE)

C.01	C-649/19 - Spetsializirana prokuratura (Déclaration des droits), 28 stycznia 2021 r.
C.02	C-354/20 PPU - Openbaar Ministerie (Indépendance de l'autorité judiciaire d'émission), 17 grudnia 2020 r.
C.03	C-585/18, C-624/18 and C-625/18 - A.K. (niezależność Izby Dyscyplinarnej Sądu Najwyższego), 19 listopada 2019 r.
C.04	C-128/18 – Dorobantu, 15 października 2019 r.
C.05	C-508/18 - OG (Parquet de Lübeck), 27 maja 2019 r.
C.06	C-551/18 PPU - IK (Wykonanie kary dodatkowej), 6 grudnia 2018 r.
C.07	C-216/18 PPU – Minister for Justice and Equality, 25 lipca 2018 r.
C.08	C-220/18 PPU – Generalstaatsanwaltschaft (Warunki pozbawienia wolności na Węgrzech), 25 lipca 2018 r.
C.09	C-640/15 - Vilkas, 25 stycznia 2017 r.
C.10	C-404/15 - Aranyosi i Căldăraru, 5 kwietnia 2016 r.
C.11	C-237/15 PPU – Lanigan, 16 lipca 2015 r.
C.12	C-168/13 PPU - F., 30 maja 2013 r.

C.13	C-399/11 – Melloni, 26 lutego 2013 r.
C.14	C-566/19 PPU - Parquet général du Grand-Duché de Luxembourg () i de Tours), 12 grudnia 2019 r.
C.15	C-192/12 PPU – West, 28 czerwca 2012 r.
C.16	C-261/09 – Mantello, 16 listopada 2010 r.
C.17	C-303/05 - Advocaten voor de Wereld, 3 maja 2007 r.

D. Europejski nakaz aresztowania (ENA)

D.01	Amsterdam court rejects Polish European Arrest Warrant request over rule of law concerns, FairTrials, February 18 2021 (Dostępne tylko w języku angielskim)
D.02	Rezolucja Parlamentu Europejskiego z dnia 20 stycznia 2021 r. w sprawie wdrażania europejskiego nakazu aresztowania i procedur wydawania osób między państwami członkowskimi (2019/2207(INI))
D.03	Article: The Need for and Possible Content of EU Pre-trial Detention Rules, eucrim, 15 December 2020 (Dostępne tylko w języku angielskim)
D.04	Konkluzje Rady „Europejski nakaz aresztowania i procedury ekstradycji – bieżące wyzwania i dalsze kroki”, 13684/20, Bruksela, 4 grudnia 2020 r
D.05	Sprawozdanie na temat praworządności z 2020 r. – Komunikat i rozdziały dotyczące poszczególnych krajów, 30 września 2020 r
D.06	<u>SPRAWOZDANIE KOMISJI DLA PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY z wdrażania decyzji ramowej Rady z dnia 13 czerwca 2002 r. w sprawie europejskiego nakazu aresztowania i procedury wydawania osób między państwami członkowskim, Bruksela, dnia 2.7.2020 r., COM(2020) 270 final</u>
D.07	Commission Staff Working Document: Replies to questionnaire on quantitative information on the practical operation of the European arrest warrant – Year 2018, 2 July 2020, Brussels, 2 July 2020, SWD(2020) 127 final (Dostępne tylko w języku angielskim)
D.08	European Parliamentary Research Service: European Arrest Warrant – European Implementation Assessment, June 2020 (Dostępne tylko w języku angielskim)
D.09	European Parliamentary Research Service: European Arrest Warrant – Framework for Analysis and Preliminary Findings on its Implementation, February 2020 (Dostępne tylko w języku angielskim)
D.10	Konkluzje Rady w sprawie wzajemnego uznawania w sprawach karnych „Propagowanie wzajemnego uznawania orzeczeń poprzez zwiększanie wzajemnego zaufania”, (2018/C 449/02), 13 grudnia 2018 roku
D.11	InAbsentiaEAW: Country Report on the European Arrest Warrant – The Republic of Poland, 1 July 2018 (Dostępne tylko w języku angielskim)
D.12	Report: Beyond Surrender: Putting human rights at the heart of the European Arrest Warrant, Fair Trials, 28 June 2018 (Dostępne tylko w języku angielskim)
D.13	Zawiadomienie Komisji – Podręcznik „Jak wydawać i wykonywać Europejski Nakaz Aresztowania”, 6 października 2017 r

E. Prawa podejrzanych i oskarżonych

E.01	FRA: Presumption of innocence and related rights – Professional perspectives, 31 March 2021 (Dostępne tylko w języku angielskim)
E.02	SPRAWOZDANIE KOMISJI DLA PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY z wdrażania dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2013/48/UE z dnia 22 października 2013 r. w sprawie prawa dostępu do adwokata w postępowaniu karnym i w postępowaniu dotyczącym europejskiego nakazu aresztowania oraz w sprawie prawa do poinformowania osoby trzeciej o pozbawieniu wolności i prawa do porozumiewania się z osobami trzecimi i organami konsularnymi w czasie pozbawienia wolności, 26 września 2019 roku
E.03	SPRAWOZDANIE KOMISJI DLA PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY z wdrażania dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2012/13/UE z dnia 22 maja 2012 r. w sprawie prawa do informacji w postępowaniu karnym, 18 grudnia 2018 r
E.04	SPRAWOZDANIE KOMISJI DLA PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY z wdrażania dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2012/13/UE z dnia 22 maja 2012 r. w sprawie prawa do informacji w postępowaniu karnym, 18 grudnia 2018 r
E.05	SPRAWOZDANIE KOMISJI DLA PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY z wdrażania dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2010/64/UE z dnia 20 października 2010 r. w sprawie prawa do tłumaczenia ustnego i tłumaczenia pisemnego w postępowaniu karnym, 18 grudnia 2018 r
E.06	Factsheet - Your rights if accused or suspected of criminal offences in the EU, 2 February 2018 (Dostępne tylko w języku angielskim)
E.07	FRA: Criminal detention and alternatives: fundamental rights aspects in EU cross-border transfers, 2016 (Dostępne tylko w języku angielskim)

F. Agencja Praw Podstawowych Unii Europejskiej (FRA)

F.01	European Fundamental Rights Information System (EFRIS) (Dostępne tylko w języku angielskim)
F.02	Criminal Detention Database (Dostępne tylko w języku angielskim)
F.03	Charterpedia (Dostępne tylko w języku angielskim)
F.04	Case-law Database (CJEU, ECtHR, selection of national case law) (Dostępne tylko w języku angielskim)
F.05	Charter of Fundamental Rights e-guidance (Dostępne tylko w języku angielskim)
F.06	Anti-Muslim hatred database 2012 – 2019 (Dostępne tylko w języku angielskim)

G. Rada Europy

G.01	Recommendation Rec(2006)2-rev of the Committee of Ministers to member States on the European Prison Rules, (Adopted by the Committee of Ministers on 11 January 2006, at the 952 nd meeting of the Ministers' Deputies and revised and amended by the Committee of Ministers on 1 July 2020 at the 1380 th meeting of the Ministers' Deputies) (Dostępne tylko w języku angielskim)
G.02	Compendium of Conventions, Recommendations and Resolutions relating to prisons and community sanctions and measures, July 2020 (Dostępne tylko w języku angielskim)
G.03	European Committee for the Prevention of Torture (CPT) (Dostępne tylko w języku angielskim)

H. Organizacja Narodów Zjednoczonych

H.01	The United Nations Standard Minimum Rules for the Treatment of Prisoners (the Nelson Mandela Rules), December 2015 (Dostępne tylko w języku angielskim)
H.02	United Nations Rules for the Treatment of Women Prisoners and Non-custodial Measures for Women Offenders with their Commentary, 21 December 2010 (Dostępne tylko w języku angielskim)
H.03	Optional Protocol to the Convention Against Torture (OPCAT) - Subcommittee on Prevention of Torture and other Cruel, Inhuman or Degrading Treatment or Punishment (SPT) (Dostępne tylko w języku angielskim)

I. Przydatne linki

I.01	Komisja Europejska: DG Wymiar sprawiedliwości i konsumenci
I.02	European Court of Human Rights (Dostępne tylko w języku angielskim)
I.03	Trybunał Sprawiedliwości Unii Europejskiej <ul style="list-style-type: none">Wyroki i decyzje
I.04	Europejska Sieć Sądownicza (EJN): ENA
I.05	EUROJUST: EAW (Dostępne tylko w języku angielskim)
I.06	Agencja Praw Podstawowych Unii Europejskiej (FRA)
I.07	Fair Trials (Dostępne tylko w języku angielskim) <ul style="list-style-type: none">Pre-trial detention (Dostępne tylko w języku angielskim)EAW (Dostępne tylko w języku angielskim)Case Law (Dostępne tylko w języku angielskim)

I.08	Ludwig Botzmann Institute of Fundamental and Human Rights: Human Dignity and Public Security (Dostępne tylko w języku angielskim) <ul style="list-style-type: none">• EAW-ALT: Addressing the overuse of pre-trial detention and the disproportionate use of EAW with alternative cross-border mechanisms (Dostępne tylko w języku angielskim)
I.09	InAbsentiaEAW: Research project on European Arrest Warrants issued for the enforcement of sentences after in absentia trials (Dostępne tylko w języku angielskim)
I.10	Helsinkińska Fundacja Praw Człowieka